

STATO PATRIMONIALE AL 31.12.2016	2016	2015	+/- € 2016/2015	+/- % 2016/2015
VERMÖGENSBILANZ ZUM 31.12.2016				

ATTIVO - AKTIVA

B	IMMOBILIZZAZIONI				
	ANLAGEVERMÖGEN				
B.I	IMMOBILIZZAZIONI IMMATERIALI				
	IMMATERIELLER VERMÖGENSBESTAND				
	Immobilizzazioni immateriali (lorde)	19.659 €	19.659 €	-	€
	Immaterielle Vermögensgegenstände (brutto)			-	€
	Fondi ammortamento immobilizzazioni immateriali	(19.659) €	(19.473) €	-	186 € 1%
	Wertberechtigungsfonds immat. Vermögensgegenstände			-	€
	Totale IMMOBILIZZAZIONI IMMATERIALI	- €	186 €	-	186 € -100%
	IMMATERIELLE VERMÖGENSGEGENSTÄNDE				
B.II	IMMOBILIZZAZIONI MATERIALI				
	SACHANLAGEN				
	Immobilizzazioni materiali (lorde)	627.801 €	598.502 €	29.299 €	5%
	Sachanlagen Anschaffungswert (Anschaffungswert)				
	Fondi Ammort. immobil. materiali	(494.122) €	(471.963) €	-	22.159 € 5%
	Wertberichtigungsfonds Sachanlagen				
	Totale IMMOBILIZZAZIONI MATERIALI	133.679 €	126.539 €	7.140 €	6%
	SACHANLAGEN				
B.III	IMMOBILIZZAZIONI FINANZIARIE	9.529 €	9.053 €	476 €	5%
	FINANZANLAGEN				
	Totale IMMOBILIZZAZIONI	143.208 €	135.778 €	7.430 €	5%
	ANLAGEVERMÖGEN				
C	ATTIVO CIRCOLANTE				
	UMLAUFVERMÖGEN				
C.II	CREDITI CHE NON COSTITUISCONO IMMOBILIZZAZIONI				
	FORDERUNGEN, DIE KEINE FINANZANLAGEN DARSTELLEN				
	esigibili entro l'esercizio successivo	265.920 €	262.547 €	3.373 €	1%
	mit Fälligkeit innerhalb dem nächsten Geschäftsjahr				
	esigibili oltre l'esercizio successivo	5.245 €	5.511 €	-	266 € -5%
	mit Fälligkeit nach dem nächsten Geschäftsjahr				
C.IV	DISPONIBILITA' LIQUIDE	31.759 €	113.992 €	-	82.233 € -72%
	LIQUIDE MITTEL				
	Totale ATTIVO CIRCOLANTE	302.924 €	382.050 €	-	79.126 € -21%
	UMLAUFVERMÖGEN				
D	RATEI E RISCONTI ATTIVI				
	AKTIVE RECHNUNGSABGRENZUNGEN				
D.II	Altri ratei e risconti attivi	4.609 €	4.598 €	11 €	0%
	Sonstige aktive Rechnungsabgrenzungen				
	Totale RATEI E RISCONTI ATTIVI	4.609 €	4.598 €	11 €	0%
	AKTIVE RECHNUNGSABGRENZUNGEN				
TOTALE ATTIVO - AKTIVA		450.741 €	522.426 €	-	71.685 € -14%

Conti d'ordine					
Verpflichtungen					
	Beni in Leasing	-	€	437 €	-
	Anlagen mit Leasingvertrag			437 €	-32%
	Beni di terzi in utilizzo	-	€	-	€
	Güter Dritter bei uns				

STATO PATRIMONIALE AL 31.12.2016	2016	2015	+/- € 2016/2015	+/- % 2016/2015
VERMÖGENSBILANZ ZUM 31.12.2016				

PASSIVO - PASSIVA

A	PATRIMONIO NETTO				
	REINVERMÖGEN				
A.I	Capitale Vereinskapital	5.500 €	5.500 €	-	€
A.VII	Altre riserve Verschiedene Reserven	1 €	1 €	-	€
A.VIII	Utili (perdite) portati a nuovo Gewinn-/Verlustvortrag	(6.468) €	(762) €	-	5.706 € 749%
A.IX	Utile (perdita) dell'esercizio Jahresüberschuss / Jahresfehlbetrag	(17.759) €	(5.706) €	-	12.053 € 211%
	Totale PATRIMONIO NETTO	(18.726) €	(967) €	-	17.759 € 1837%
	REINVERMÖGEN				
C	TRATTAMENTO FINE RAPPORTO LAV.DIPENDENTI	116.412 €	90.362 €	26.050 €	29%
	ABFERTIGUNGSFOND MITARBEITER				
D	DEBITI				
	VERBINDLICHKEITEN				
	esigibili entro l'esercizio successivo mit Fälligkeit innerhalb dem nächsten Geschäftsjahr	311.392 €	388.520 €	-	77.128 € -20%
	esigibili oltre l'esercizio successivo mit Fälligkeit nach dem nächsten Geschäftsjahr	-	-	-	-
	Totale DEBITI	311.392 €	388.520 €	-	77.128 € -20%
	VERBINDLICHKEITEN				
E	RATEI E RISCOINTI PASSIVI				
	PASSIVE RECHNUNGSABGRENZUNGEN				
E.II	Altri ratei e risconti passivi	41.663 €	44.511 €	-	2.848 € -6%
	Sonstige passive Rechnungsabgrenzungen				
	Totale RATEI E RISCOINTI ATTIVI	41.663 €	44.511 €	-	2.848 € -6%
	PASSIVE RECHNUNGSABGRENZUNGEN				
	TOTALE PASSIVO - PASSIVA	450.741 €	522.426 €	-	71.685 € -14%

Conti d'ordine						
Verpflichtungen						
	Impegni per contratti di leasing Verpflichtungen Leasingverträge	-	€	437 €	-	437 € -100%
	Beni di terzi in utilizzo Güter Dritter bei uns	-	€	-	€	-

VEREINIGTE BÜHNEN BOZEN
Sitz: Bozen (BZ), Verdiplatz, 40, Steuernummer 01448840213

CONTO ECONOMICO AL 31.12.2016 ERFOLGSBILANZ ZUM 31.12.2016		2016	2015	+/- € 2016/2015	+/- % 2016/2015
A	VALORE DELLA PRODUZIONE GESAMTLEISTUNG				
A.I	Ricavi delle vendite e delle prestazioni Umsatzerlöse	254.362 €	292.520 €	- 38.158 €	-13%
A.5.a	Contributi in c/esercizio Beiträge für verschiedene Aufwendungen	2.297.810 €	2.261.359 €	36.451 €	2%
A.5.b	Ricavi e proventi diversi Sonstige betriebliche Erträge	28.710 €	46.906 €	- 18.196 €	-39%
	TOTALE VALORE DELLA PRODUZIONE GESAMTLEISTUNG	2.580.882 €	2.600.785 €	- 19.903 €	-1%
B	COSTI DELLA PRODUZIONE AUFWAND FÜR DIE ERBRACHTEN LEISTUNGEN				
B.6	Costi materie prime, sussidiarie, consumo e merci Aufw. für Roh-, Hilfs- und Betriebsstoffe, Waren	93.144 €	97.328 €	- 4.184 €	-4%
B.7	Costi per servizi Aufwand für bezogene Leistungen	1.069.604 €	1.281.476 €	- 211.872 €	-17%
B.8	Costi per godimento di beni di terzi Aufwand für die Nutzung fremder Güter	290.909 €	208.874 €	82.035 €	39%
B.9.a	Salari e stipendi Löhne und Gehälter	832.758 €	740.135 €	92.623 €	13%
B.9.b	Oneri sociali Sozialabgaben	216.554 €	195.454 €	21.100 €	11%
B.9.c	Trattamento di fine rapporto Abfertigungen	34.689 €	31.220 €	3.469 €	11%
B.9.e	Altri costi del personale Verschiedene Personalkosten	11.240 €	11.900 €	- 660 €	-6%
B.10.a	Ammortamento delle immobilizzazioni immateriali Wertberichtigung auf immaterielles Anlagevermögen	185 €	185 €	- €	
B.10.b	Ammortamento delle immobilizzazioni materiali Wertberichtigung auf Sachanlagen	22.158 €	20.554 €	1.604 €	8%
B.10.d	Svalutazioni dei crediti compresi nell'attivo circolante Wertberichtigung auf Forderungen des Umlaufvermögens	- €	- €	- €	
B.11	Variaz. riman. materie prime, suss., consumo e merci Bestandveränd. Roh-Hilfs-Betriebsstoffe u.Waren	- €	- €	- €	
B.14	Oneri diversi di gestione Sonstige betriebliche Aufwendungen	25.891 €	20.001 €	5.890 €	29%
	TOTALE COSTI DELLA PRODUZIONE AUFWAND FÜR DIE ERBRACHTEN LEISTUNGEN	2.597.132 €	2.607.127 €	- 9.995 €	0%
	<i>Differenza tra valore e costi della produzione</i> <i>Differenz zwischen den Gesamtleistungen und Aufwänden</i>	(16.250) €	(6.342) €	- 9.908 €	156%

VEREINIGTE BÜHNEN BOZEN
Sitz: Bozen (BZ), Verdiplatz, 40, Steuernummer 01448840213

CONTO ECONOMICO AL 31.12.2016		2016	2015	+/- €	+/- %
ERFOLGSBILANZ ZUM 31.12.2016				2016/2015	2016/2015
C	PROVENTI E ONERI FINANZIARI				
	ZINSENERTRÄGE UND -KOSTEN				
c.16.d	Altri proventi finanziari Sonstige Finanzerträge	2.001 €	4.825 €	- 2.824 €	-59%
c.17.d	Interessi ed altri oneri finanziari verso altri Zinsen und sonstige Finanzaufwendungen ggü. Dritten	2.023 €	1.533 €	490 €	32%
	TOTALE PROVENTI E ONERI FINANZIARI	(22) €	3.292 €	- 3.314 €	-101%
	ZINSEN UND ÄHNLICHE ERTRÄGE UND AUFWENDUNGEN				
E	PROVENTI E ONERI STRAORDINARI				
	AUSSERORDENTLICHE ERTRÄGE UND AUFWENDUNGEN				
E.20.a	Plusvalenze da alienazione Mehrerlös aus Veräußerung	- €	- €	- €	
E.20.b	Altri proventi straordinari Sonstige ausserordentliche Erträge	- €	1 €	- 1 €	-100%
E.21.a	Minusvalenze da alienazione Verluste aus Veräußerung	- €	- €	- €	
E.21.c	Altri oneri straordinari Sonstige ausserordentliche Aufwendungen	- €	- €	- €	
	TOTALE PROVENTI E ONERI STRAORDINARI	0 €	1 €	- 1 €	-100%
	AUSSERORDENTLICHE ERTRÄGE UND AUFWENDUNGEN				
	Risultato prima delle imposte Ergebnis vor Steuer	(16.272) €	(3.049) €	13.223 €	434%
22	Imposte sul reddito dell'esercizio Steuern auf dem Jahreseinkommen			- €	
22.a	Imposte correnti Steuern des Jahres	1.487 €	2.657 €	- 1.170 €	-44%
22.b	Imposte differite e anticipate Steuern anderer Jahre	- €	- €	- €	
26	Utile (perdita) dell'esercizio Jahresüberschuss (Jahresfehlbetrag)	(17.759) €	(5.706) €	12.053 €	211%

Il sujesto prospetto è conforme alle scritture contabili e veritiero e corretto.
Das obige Prospekt entspricht den buchhalterischen Schriften, ist wahrheitsgetreu und korrekt.

IL CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE
DER VERWALTUNGSRAT